

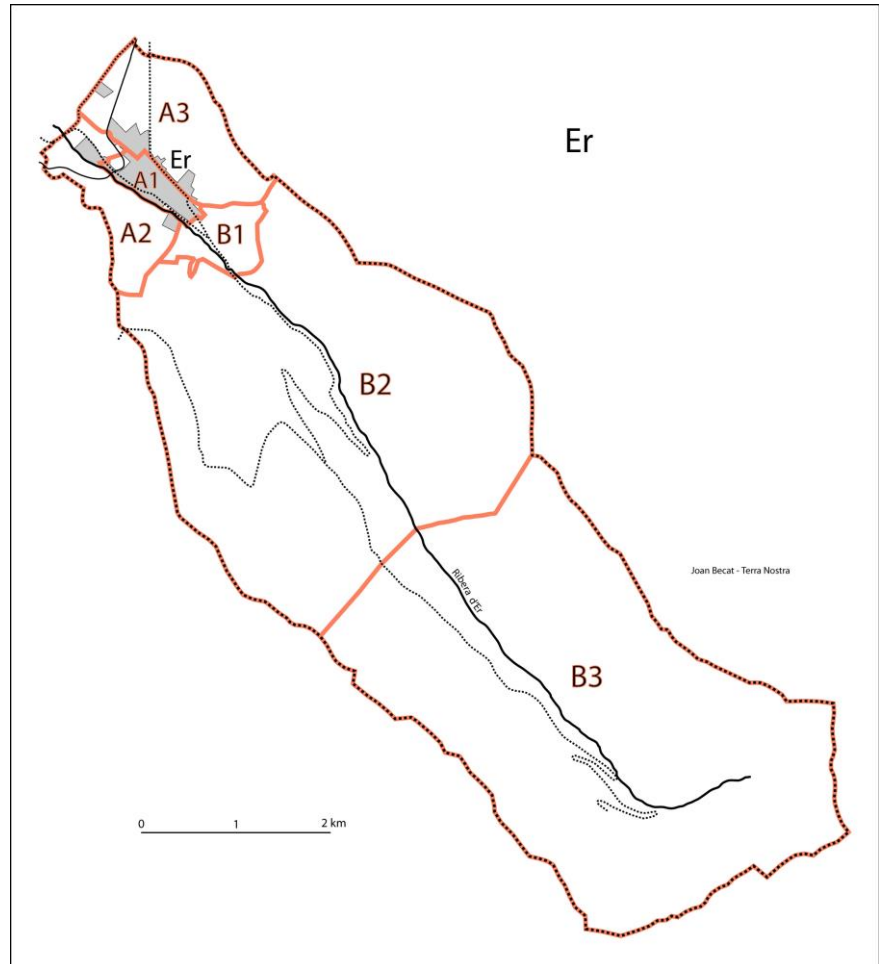
ER

Comarca de Cerdanya

El cadastre del municipi d'Er no és corregit.

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia d'Er sobre el seu portal internet GEOPORTAIL i sobre el seu mapa a 1:25.000 *Mont-Louis n°2250 ET*.

Nota: Trobareu el conjunt dels topònims d'Er, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atles toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, edicions Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970p.



| TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS | NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL | NOM A CORREGIR SOBRE EL CADASTRE | NOM SOBRE GEOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN) |
|-----------------------------|------------------------------|----------------------------------|--|
| Seccions cadastrals | | | |
| A3 | Als Harnetx | nom a corregir | |
| B3 | Lo Bach | nom a corregir | el Bac |
| A2 | Les Bach | nom a corregir | els Bacs |
| B3 | La Forêt d'Err | nom a corregir | |
| B2 | La Bousquaroune | nom a corregir | |
| B2 | Lo Bousquet | nom a corregir | el Bosquet |
| A1/B1 | Las Calls | nom a corregir | |

| | | | |
|-----------------------------|---------------------------|----------------|-----------------------------------|
| A3 | Coll del Fourn | nom a corregir | Coll del Forn |
| A3 | Las Courones | nom a corregir | les Corones |
| B2 | Als Cortals de Regat Maya | nom a corregir | els Cortals de Rigat Maià |
| B2 | Les Costes de la Devèze | nom a corregir | |
| B2 | Les Costes dels Pradels | nom a corregir | |
| B1 | Fontanet | nom a corregir | Fontanet |
| A3 | Lo Fourn | nom a corregir | el Forn |
| A3 | Pla de Baix | nom a corregir | Pla de Baix |
| A3 | Lo Pla d'Err | nom a corregir | Pla d'Er |
| B1 | Lo Pujol | nom a corregir | el Pujol |
| B2 | Ségalère | nom a corregir | Segalera |
| B2 | Lo Soula | nom a corregir | el Solà |
| B3 | Lo Soula | nom a corregir | el Solà |
| A2 | Les Solans | nom a corregir | |
| A3 | Los Torrogals | nom a corregir | |
| B3 | Tose | nom a corregir | la Tossa |
| B1 | Baillosque | nom a corregir | Vallosca |
| Altres noms de llocs | | | |
| B3 | - | - | Aiguaneix |
| B3 | - | - | Clots de Duraneu |
| B2 | - | - | Collet dels Vaquers |
| B2/B3 | - | - | Cotzé |
| B2 | - | - | la Devesa |
| B3 | - | - | Jaça del Prat de Tossa |
| B3 | - | - | Pas dels Lladres |
| B3 | - | - | Pic de Duraneu ou Pic de Credells |
| B2 | - | - | Pic de Segalera |
| B2 | - | - | les Planes |
| B3 | - | - | Puig de Coma Dolça |

| | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| B3 | Puigmal d'Err | nom a corregir | Puigmal d'Err |
| B3 | Puigmal de Llo | Puigmal de Llo | Puigmal de Llo |
| B3 | Puigmal de Segre | nom a corregir | Puigmal Petit de Segre |
| B3 | Roc de Carbanet | Roc de Carbanet | Roc de Carbanet |
| A3 | - | - | Serra de sant Joan |
| B3 | - | - | la Tossa del Pas dels Lladres |
| B2/B3 | - | - | la Tossa d'Err |
| Edificis i construccions | | | |
| B2 | Centre de Vacances UDSIST Le Cotzé | nom a corregir | Cotzé |
| B2 | - | - | Pont de les Cabres |
| Aigua | | | |
| B2 | Nouvelle Foun Sardane | nom a corregir | Font Cerdana |
| B3 | Fontaine de Coume douce | nom a corregir | Font de Coma Dolça |
| B3 | Source de la Rivière d'Err | nom a corregir | Font de la Ribera d'Err |
| A2 | - | - | Font Sabadella |
| B2 | - | - | Font Sobirana |
| B2 | Foun Frède | nom a corregir | |
| B3 | Ravin de Coume Douce | nom a corregir | |
| B2 | Ravin de Foun Frède | nom a corregir | Rec de Font Freda |
| A2/B1/B2 | Ravin de Foun Sabadeille | nom a corregir | Rec de Font Sabadella |
| B2/B3 | Ravin de la Matte | nom a corregir | |
| B2 | Ravin de Mal Pas | nom a corregir | |
| B2 | Ravin de Regat Maya | nom a corregir | Rec de Rigat Maià |
| B1/B2 | Ravin de Baillousque | nom a corregir | Rec de Vallosca |
| B2 | Ravin de Ballpouade | nom a corregir | Rec de Vall Pouada |
| A1/A2/B1/B2/B3 | Rivière d'Err | nom a corregir | Ribera d'Err |
| B1/B1 | Ravin dit Torrent de Grulls | nom a corregir | |
| A1/A3/B1/B2 | Ravin dit Torrent Nègre | nom a corregir | Torrent Negre |

| Vies i camins | | | |
|----------------------|---|------------------------------|---------------------|
| B2/B3 | CVO nº6 d'Err aux vacants communaux | nom a corregir | - |
| A1/B1/B2 | Chemin d'Err à la Montagne | nom a corregir | - |
| A1/A2 | CVO de Bourg-Madame à Err | nom a corregir | - |
| A1/B1 | Chemin de Lacaill | nom a corregir | - |
| A1/A2 | CVO nº4 de Nahuja à Err | nom a corregir | - |
| B2 | Chemin d'Err à Nuria | nom a corregir | el Camí de Nùria |
| A1/A2/A3 | CVO nº3 de Ro à Err | nom a corregir | - |
| A2/B2/B3 | Chemin d'Err en Espagne | nom a corregir | - |
| A1/A3 | CVO nº5 d'Err à Vedrignans | nom a corregir | - |
| A3 | Ancien chemin de Perpignan à Mont-Louis et en Espagne | nom a corregir | - |
| A1/A3 | CIC d'Err à Dorres | nom a corregir | - |
| A1/A2/A3 | Voie ferrée de Latour-de-Carol à Villefranche-de-Conflent | nom a corregir | - |
| Carrers | | | |
| A2 | - | - | Camí de la Ribereta |
| A1/A3 | - | - | Camí de Llivia |
| A1/A3 | - | - | Camí dels Aranets |
| A1 | - | - | Camí del Tren Groc |
| A1/A3 | - | - | Camí de Sallagosa |
| A1/A3 | - | - | Camí de Vedrinyans |
| A1/B1 | - | - | Camí Ramadet |
| A1/A2 | - | - | Camí Vora Riu |
| A1 | Carrer de Cal Giralt | Carrer de Cal Giralt | CAE de Cal Giralt |
| A1 | Carrer de Cal Joanet | Carrer de Cal Joanet | CAE de Cal Joanet |
| A1 | Carrer de Cal Rotllan | Carrer de Cal Rotllan | CAE de Cal Rotllar |
| A1 | Carrer de la Closa | Carrer de la Closa | CAE de la Closa |

| | | | |
|----|------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| A1 | Carrer de la Fabrica | Carrer de la Fabrica | CAE de la Fabrica |
| A1 | Carrer du Camp Fondal | nom a corregir | CAE du Camp Fondal |
| A1 | - | - | CAE de l'Escola Vella |
| A1 | Carrer de las Iglesias | nom a corregir | CAE de les Dos Esglesies |
| A1 | Carrer del Molí | Carrer del Molí | CAE del Moli |
| A1 | Carrer de l'Ajuntament | Carrer de l'Ajuntament | CAE de l'Ajuntament |
| A1 | Carrer Major | Carrer Major | CAE Major |
| A1 | Coll de Fourques | nom a corregir | VC Coll de Forques |
| A1 | - | - | CAE Rebos |
| A1 | - | - | CAE Rigola |
| A1 | - | - | el Carreró |
| A1 | - | - | Imp. dels Ocells |
| A1 | - | - | Imp. del Torrent |
| A1 | - | - | Pl. de Cal Notari |
| A1 | la Carréra | nom a corregir | CAE la Carréra |
| A1 | - | - | Tra. del Torrent Negre |